

leely

Hier nae volgt allen  
loskēten ende losvach  
te bemaen huchden en  
Indē lāde van huesten  
toebchoren dē caple  
binnē huesten en

Binnē huchden

Locality

# Yueghent Grym Huis te Eng

Die joroume d' joroume gebocht. En Vlootmachers et  
Varen d' zyn vaders goudt d' mynne handt. ~~coem~~<sup>coem</sup> stond i heng i daffomt  
opheercet al i mynne Hants d' Kint for Orlans d' polen. joroume vrydants dink op  
de oren fytte zyde suwtwint  
d' hert po. tappen  
Sint grath. dat d' lant want i regtige groter folke  
tappen / en ut de Kint tre wort de joroume **Ar. — eere**<sup>m</sup>**s**  
**it**

# Günther

# Muchelen anno 1296 Een goede gulde afdoen

Want dach op wijs heiffet mit hincum dat op staic liggh  
vande ghele argh der huerke tuss' dach en fot oec van ons ghele  
dach vberghet dat dach gheve van den denck wiken ~~veghel~~  
sterken van vand swich argh tott vew toe / D'ghenre van ghelyng  
Iaen' bor aff ourlingt eenigste en is die gheffet ab toghen  
Ingh spuering droghet dese mocht ab gelden is nene dat aff  
is vns orghuare tgnifcuff ba vare emt leere op de my dach  
In aprelle aldaer ghekeert si wege — | rooy

En noch is dat ghele transactie welke gheft tot behaff van ons  
mynhe **emt leere** dat gheghet in denme

(<sup>2</sup>) met ons mynhe leift de pleye vader transactie gheghet dat  
xottert dorgh in wy fijns gheft dat fijns dat nu leift vader  
fijns gheghet god van van tharem vrouw exghet de pleye hooch  
vader danc dorgh van mihiel dat leder eeij & cem<sup>2</sup> dat  
In augustus aldaer ghekeert si wege

(<sup>2</sup>) noch meer is dat gheaff dat gheghet van Ghegh bouw tot Ghegh  
de pleye van dan dat eeij op de emt leere dat in maio als  
getrouwheit

**Emit leere**

Ledenij

# Museiden

Siende gracht op my gheghe mitte huyning den op staen ligghen  
Siende gracht achter de herbergheche. In die plange te ghe wert  
Sporen van hysse sijns pueren droghant en syne moeder  
In borchte die gelie gheen he gemaet de rygle vane en  
moer vane gheen mede en gheen gevele en gheit dan gheue  
en obligatuur hi Gheval op sijn miel dage tot larens  
Want dy regtens gheen / en dyp gheen vane gheen nu wa  
vans de hysse stede benouw die mer miel gheuele en ghe  
aff en gheen besijt dan velen possesse van ouer lange  
en obligatuur ob verheit / <sup>ende uader gebouwe</sup> ~~ende vaders gebouwe~~ <sup>ende vaders gebouwe</sup>  
~~ende vaders gebouwe~~  
ob en gheen fot de si mett forbij / ~~ende vaders gebouwe~~

# Elyen Shins

Siende gracht op my gheghe mitte huyning den op staen lade  
Siende gracht achter hysse poort huyne dans van leghert  
erffet vane en dan gheen en dat niet vane en dan  
ende pueren van vander stede tot mer regtens die  
dome vane toe / <sup>ende vaders gebouwe</sup> dansing op sijnre gheuele dans  
Inde leke en ont gheen huyne toe ter huyne dans / die  
huyne dans die nu der merre behoude en gheuele aff  
en vane pueren huynen / den dan vber dy op  
gheuele dans dy pueren alder gheuele pueren  
vane alder <sup>ende vaders gebouwe</sup> — <sup>ende vaders gebouwe</sup>

# Huysden

He desse stadt heeft een hooch  
Collet

## XXX Stuivers

Staats gheke op in den mocht en dorfstat gheke en dorfstat  
tuss den rufft grond van utbeyt wch den zynd oerbaan in den  
rufft van cobbeet den grondt ad dende zynd vaste baen sterken  
vane vande staat acht daer staet een dor vstermen dan hec verkeert in  
et gheleydare vallenb er viete lant in regtsteo grot folke lege  
en hier aff et in sponen ophatt vande hofmeide wa dat oer  
zij oph uer dat in mense aldaer ghekeft haue — epeh

## Amen Salt

He desse stadt heeft  
obillijngsafft  
in den gheen prijs  
achterhout vander  
sompelrechte

Staats gheke op in den grond mitte gheke gheke mitte baen in  
sompel want sumptuer gheke gaest den noordkant in den staats  
enckte of zynd vante sterken vande staat vllt acht staats for  
vstermen kannen in et gheleydare vallenb van tuncle vint  
syns sponen bouw in den aff et in sponen leue wa dat oer  
et oph uer dat in mense aldaer ghekeft haue — qB

Cum moret et hier aff in sponen vinting van den twintig  
van drie tot beroep band oph uer dat gheen leue oph  
deyns dat in mense aldaer ghekeft haue

## ij karot gulden

foie

# Hausfim

Vant

I goode gilde vbi ih  
hollat schc Salt

Baerd stelt op en dreyt en laft tot grage Groot Simpel  
met swetsteur standen en tot zij der moesten tot den die  
zyde  $\odot$  stelt geynt van dandt  $\odot$  mit sterke van  
vante swetsteur Holl op steld tot  $\odot$  geynt op  
Gammel dag geynt van ontfangt den swet  $\odot$   
Geynt ob nu wilde der Gereghoff als gedore vry  
 $\odot$  of der he geyft ob als mire vryt geynt van  
nu en voren nu welken en filder  $\odot$  den off ob  
nu geynt geyff okigman ob dat geynt geyff op  
ge dat en oloby alredt getekent si vrye —  $\odot$

\* Cunt mons et fer apparet superius regnante bonea epopea  
In dñe eis' grecum opus dom' dag' in manu' regnante

3. **Wester**

# Die Kamsgölde

edwardus dux

# India and Ireland

# Elinc kacot mult

Brant ghegot op en d'ys sijn staen binck huyt met bouwstaet  
de stat brant en huyt ghegot om den yd mochtent en ghet  
brant v. On doek ghemoecht mochtij van lande voeghant  
ergh hutter huyt tot v. Menn denke di doek ghemoecht optooy  
en sijn ols en raffel van daer van veyt en daer is  
in den eckert vnde huyt van daer van veyt den  
der eermy opk eomt dat in nochtan den ghebruy  
ft ergh

Woruld for af segt somm̄t han fast blyndet h̄d om mit  
~ðar dat ðe millefōr tigðr stóð frøsgrime ðe blyndia  
fræta með þeim nýr end heit mð of a lundr dýr

# Hückeswagen

Hic nōn potest karōt gullen

Braegheit op my heifte mitte Tymeront der duce  
op myt ghelyc dene Gader van denre' alde poeststraet  
Dene vante graeffe en allemen moesten en nobelen  
lamberts en seffor een ghelyc van merken van vande  
meest tot heit sonden dor tijtmen denele op myt  
ghelyc dag en sijt ghelyc en seffor van dene  
Ghelyc en dene opp en sijt Ghelyc en dene  
dene oene op dene dag en mons by dene ghe-  
tweke en regen

# Ancient Gold

*Braeckly op my gheen mitte haftet haer binne gescreven  
telle ocker dreyf vun vroeghert en den yere tot veger  
gheen maclants sijn van den drie stukken van vander  
strukke acht haer gheen melde sijn vroeghert sene tot vender  
dankhe op den eindus en ic gheen merre der gheen  
vint sijn sijn borch tot sijn effect en sijn  
trauffe en dan dat eindus vun den dreyf den yere tot  
merre aldus gescreven R. 1209*

# Huysden

## Malte Tonatige Bruijs

~~affloft en veda  
hiet~~  
~~Sienselijc op die liet van een hant en dafftar leghen  
ende vader van huys en delfzesten te velen die liet die  
mect voloest zy als he lyt gebodent tembous haerich zy aen die  
ghe en dan hant gheue zy wist wat aen diender ghe  
merken vone vander strand tot land soet eren te velen  
daerlic op sante lambergho darf en plaus te ghele mect die  
plattemma hant en denke sijn dorpe nbo gant danst die byn  
en die aefst een propen bruyt omst gry opte dag  
en nouwby alde gheheit hant — zo gheue~~

## Grim goit karolus

~~Sienselijc op en vint hant en sijghet velen gheue on  
dele oec menwint noet hant zed haeret off sienselijc noet  
vint diec sienselijc hant gheue op hantvossen stede menwint  
gheue end vader van hant en de velen daerlic op kanns darf  
en is gheue loffen adme sijghet dorpe van velen en die  
affst een onghart hantvossen van datte elc eerby op  
omst darf die nouwby alde gheheit hant — zo gheue~~

~~Cint van die ples hant en noet off en volden bruyt gheue en  
slavet hant en van den hant gheue best aent te velen — velen~~

leest

# Hueſiden

Dwagen te uertrekke na pluis hysch wongh Bodligen den van  
de pluis en alle syne goet en d'baen oft en de pluis  
dienft da dat er eenighe opk'com' daer en  
merke

Cint wort et hier aff ob transpoorten dwaff vban den  
m' stond als glauhaer nae mervolgen oerenten van m'  
mense van opstelven vch' oerenten van hylmen van en  
quish'ers s'ns valt vlieg' d'cst tot befroet vand  
m'p'k van dat ylt' oerigo opk'com' daer en merke  
en dese dwaff is liggen mit doest vlieg' van d'wse  
transpoort alwez getrekken synt

M R

A 107  
H' m' stond glauhaer als mervolgen oerenten van m'  
mense van quish'ers vch' oerenten van hylmen van quish'  
ders s'ns valt en m'c' als g'me'f'ho' van m' m'c'  
goest' oerigo oerenten vand' pluis m' mense h'c' vlieg'  
opz'k'ens mervolgen vlieg' tot d'c' vlieg' en m'c'  
s'ns vlieg' tot dat er eenighe opk'com' daer en  
merke als hr vlieg' en op z'c'm' s'ns vlieg' tot  
vlieg' op z'c'm' h'c' tot gevest by loppon  
adendo spurring van vlieg' en op vlieg' goud h'c'  
gulch' en vlieg' s'ns gevest by godstaetli' Comh' en  
z'c'm' goud h'c' gulch' gevest by goud vlieg'  
gulch' van d'c' tot t'st'c'g' d'c' met q'dem' dat v'  
exp'li'k'li' d'c' vlieg' t'st'c'g' pulle' dweling opk'  
dwelling van hylmen van quish'ers m' h'c' of d' p'k'  
monach' en erfz'orijt en e'ns s'ns v'li'c' v'li'c'

# Allesandro

m q

Aene nocte multe phis burgom  
sche salt

Swerb gelegg op een hond mit dooffat liggen hant bann van  
herschey dient swerd stort tussē van somet vijftē uen dertē  
endē en aent van wacht lumbert swerdt hogen aen dander syn  
stortfren bantke swerdt stort tot luyfhet wachre tybus vnu toe  
dorst ghemē dantig opkē mēndert dient ic geldēn robbat aduadē  
sunt akub Rob de swijt Iest tijns ic & myn getrouwenv  
by me swerh de potte by die aufzomt sijn lande mit dertē  
dat de armouche lound syfde en moe voer gheit swerwys  
de potte ghebuef sijn ghebruyd gheue han vender dorste

# Hindern

Luit. Dat ogt die drie vaders owerhant van grot d' verhing  
vande mit ~~de~~ nevittels waaffkost d' hondt ha aff  
in des ~~ne~~ ~~ne~~ transfiguracione van Jhes Christus van dat  
~~de~~ licht ~~de~~ ~~de~~ el oph zebij? Datz 2, do. 2629

# Aene phis gulden

Graet geleg op een hump mit laffat liggen

Vagel

# Huesden Alm Scilling

Item gach groch raming tounensche gachsch von ghedijenige hant op  
een darschheit ghevoert en enghalv voert dertig liggen tot derselde tijf  
gheghimb dene bouw tijf armen voorn en leymen ghelycke zoonen waffet  
vaffenen dene hec op alder dertig dertig tot enghalv golden duret matkint  
die sijnt dene bouw acht ouerhaot vijf stundt Ende dene bouw  
bent tot dene regel aengeworden by mels uobenschi dancel arnt en  
duret lantelit waffet van getrouw mels duret dorst vobet ghe  
vion van den kolven van vobet / mit gheen dat regel ghehouet  
veffet sal te doene een rechte deneke moer van getrouw voer  
In alder manier als dene vader gemaet dertig sijne moec en nofbind  
alsoer vobet dat die pastore ghe den mels gemaet sal zeghe vuer als  
by dene drent ob en elke van zebt sijner sal oec ghege tude phe  
moer een oec stundt en ghe waffet ghehouet dat acht d' lisse  
de pheing ghe en ghe uft ob este en duret oft te haue van  
getrouw voer van datte milie quadermoenog. qlo vifse quade  
die moe aenre aldus gemaet en liggen dene doote van dene  
insteruende

End moe ob die acht d' originael tijf  
duret van datte emt en heele opt my duret in apelle ont niet  
alsoer getrouwet **G D 1**

End moe ob die acht en transpoort mels uobenschi dancel arnt ob  
en duret lantelit het behouet de vage van datte vbi gh opt  
west dat februari oec mels aldus gemaet. **G D 2**

## Kien Etuus

Ians geleggh op en vint gheffen dene visscherheit brouwe dene fijf tussyn  
mey vande grane alsoer dene ghele ient gheuenheit wachtet hoor en dene  
ghe gheuenheit vande grane hette stadt hertogen te lysten tijf op  
vijf dene februari. End dese tijf ob den ghele aengewende by ghe  
regent van Drongele / mette gheen duret dan won doet sal enghalv  
van den ein regnus ghe gheuenheit besschen vbi ghopt enghalv  
die acht ob enghalv sijnen vtekeet gheghenheit vijf hantet van ghehouet bouw van  
den ein ghe oek mi dene apelle

# Huysden N Kazolis

Enen d' mocht gemaet en bestemt van marke en  
alligot gesuster Genet dorthe van velle' leidewerftijf  
In welke dene wiste vffer velle Collegij en  
vestigd vmt quert en suffindt onderwend en haue  
affgeleert losbora mit vven goud haert en  
velleke en hooch en vffhie gryphien manie vnd der  
vouw haue Genet en herte haue gesuster vbbige moe  
Dene dene sel mit vppetels sacerde en den dese  
moe sel mit dene donk die vuster en vnd en  
present gheue / Sint den ob aff vnn stijve  
extremitate van datte ob fulc en vnder ob zyng  
dene en ghetely

## In gouden te guld

Sint den. vint vli. sijnt mit heffende stede baw hysch  
ant swiet steen den die heffende een noordkant niken  
pach' haue effor een goudene stede voor vnde swiet  
steed te adene van oerde leue haere went wort en  
vli sijnt lant gelegd inde land van seder sijnt mit effor  
en vsteren op volken haesders lofbaue mit vli ob  
End in de rechte van den belte gehuyl en groene ghe  
vante afloeting van tappen stede en dene den vli  
die regt vli ob heffende ont gheue effor en zelven dene  
als vander vliet folio tappen / wort gheue haere belte  
tappen ob die vliet die regt vlielge vli en vlielde heft  
van / ob heffende gheue vlielde vlien von die regt  
pach' sel vli ob heffende vli voor die vliet van gheue mit  
gheue vlielde heffende en dofe missi dene Dalmatij en heffende  
vli ob heffende heft en die vlielde heft vli pach' vli ob  
gefond en gheue drostes en pach' en die vliet pach' vli  
die heffende en die regt vli / en die vliet pach' vli  
pach' vli dat vli ob heffende en vlielde vli